

第十届全国心理分析与沙盘游戏大会

The 10th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy

心灵意象：治愈与转化

*Image from the Heart & Soul
Healing and Transformation*

大会手册

2019年11月12-14日

杭州师范大学

November 12-14, 2019

Hangzhou Normal University

杭州师范大学

广东东方心理分析研究院 (OAAP, IAAP-CSAP, ISST-CSST)

广东省心理分析研究会 (GAAP)

洗心岛文化 联合主办

Sponsored by

Hangzhou Normal University

OAAP(Oriental Academy for Analytical Psychology; CSAP/CSST)

GAAP(Guangdong Association for Analytical Psychology)

Psychology of the Heart Culture



杭州师范大学
HANGZHOU NORMAL UNIVERSITY



东方心理分析研究院
The Oriental Academy for Analytical Psychology

心灵意象：治愈与转化

第十届全国心理分析与沙盘游戏大会

2019年11月12-14日

杭州师范大学仓前校区

Image from the Heart & Soul: Healing and Transformation

The 10th National Conference of Analytical Psychology
and Sandplay Therapy

November 12-14, 2019

Cangqian Campus of Hangzhou Normal University

杭州师范大学、广东东方心理分析研究院 (OAAP / CSAP / CSST)

广东省心理分析研究会 (GAAP)、洗心岛文化

联合主办

Sponsored by Hangzhou Normal University

OAAP (Oriental Academy for Analytical Psychology; CSAP / CSST)

GAAP (Guangdong Association for Analytical Psychology)

Psychology of the Heart Culture



目 录

欢迎致辞 / 2	Welcome Greeting / 4
大会日程 / 7	Conference Schedule / 13
会前工作坊 / 12	Pre-Conference Workshops / 17
大会事务联系人 / 19	Conference Service and Contacts / 19
全国心理分析与沙盘游戏大会：历史与愿景 / 20	
The National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy:	
History and Vision / 20	
心理分析与中国文化国际论坛 / 31	
The International Conferences of Analytical Psychology and Chinese Culture / 31	
广东东方心理分析研究院 / 52	
广东省心理分析研究会 / 54	
洗心岛文化 / 54	
“心灵花园”公益项目 / 56	
杭州师范大学 / 61	Hangzhou Normal University / 61

大会组委会及项目委员会

申荷永：shenheyong@hotmail.com

朱晓斌：zxbphd@126.com

大会秘书处：CSAP_2019@163.com；CSST_2019@163.com

大会项目委员会（Program Committee）：

申荷永、Brian Feldman、Betty Jackson、朱晓斌、高岚、范红霞、冯建国、蔡成后

大会组织委员会：

朱晓斌、高岚、申荷永、张子丽、梁小燕、贾子莹、刘紫曦、宋羽森、刘榕怡、赵思涵、李凯



欢迎致辞

欢迎大家前来杭州西子湖畔，参加第十届“全国心理分析与沙盘游戏大会”，共同探索：“心灵意象：治愈与转化”的主题及其意义。此届大会由杭州师范大学、国际分析心理学会（IAAP）中国学会（CSAP）、国际沙盘游戏治疗学会（ISST）中国学会（CSST）、华人心理分析联合会（CFAP）、洗心岛文化、广东东方心理分析研究院（OAAP）、广东省心理分析研究会（GAAP）等联合主办。

“心灵意象”是荣格分析心理学与卡尔夫沙盘游戏，以及中国文化心理学的核心表达，凡积极想象、扩充技术、梦的工作以及沙盘游戏，都包含心灵意象的体现；“治愈与转化”是心理分析与中国文化的核心理念与方法；治愈中包含正心诚意、明心见性、虚心悟道，以及自性与自性化的心灵境界。

第十届“全国心理分析与沙盘游戏大会”共有数十场主题演讲、主场报告、分场主题研讨及心灵花园主题交流，以及5个会前工作坊组成，大会期间还将有多场向专业会员开放的团体督导及个案教学演示。

这已是“全国心理分析与沙盘游戏大会”的第十届；心理分析与沙盘游戏在国内的发展已有20余年。上世纪90年代初，心理分析与沙盘游戏主要由申荷永及其团队推动与引领其在国内的发展；1993年申荷永作为访问学者在美国接触心理分析与沙盘游戏，结识IAAP/ISST主要负责人；1994年，受申荷永与颜泽贤的邀请，IAAP主席托马斯·科茨（Thomas Kirsch）与秘书长默瑞·斯丹（Murray Stein）等访问中国；1995年，申荷永与高岚受邀前往瑞士苏黎世参加IAAP国际大会，访问荣格家与卡尔夫家，结识哈里特·弗里德曼（Harriet Friedman），瑞·米歇尔（Rie Mitchell）和茹思·安曼（Ruth Ammann）等，并将诸多心理分析与沙盘游戏的著作带回国内翻译出版。

历时20余年，我们团队有了第一篇关于沙盘游戏的中文论文（范红霞1997）、第一部《沙盘游戏》中文专著（申荷永、高岚2004）、第一套专业丛书《心灵花园：沙盘游戏丛书》（申荷永主编2004）、第一份中文《心理分析》与《沙盘游戏》专业期刊（申荷永、高岚担任主编，2014年创刊），以及第一批具有国际资质的心理分析师（IAAP）和沙盘游戏治疗师（ISST），并获得了IAAP与ISST的“中国学会”（CSAP和CSST）。同时，更是完成《点金石心理分析译丛》（中国社科2003）、《文心吉庆：心理分析与中国文化丛书》（广东教育2004），以及《荣格文集》（9卷）和《荣格全集》（20卷）等重要著作的中文翻译；与IAAP/ISST合作，连续主办



八届心理分析与中国文化国际论坛（1998-2018），有了整合心理分析与沙盘游戏的东方心理分析研究院（始于1998），发起与推动了“心灵花园”公益项目（2007），在四川震区、玉树震区，以及全国范围孤儿院，建立了80余所心灵花园工作站。

在中国文化的基础上，发展一种有效的心理分析与沙盘游戏理论，包括方法与技术，是我们的期望与努力。这种心理分析不仅可以运用在个体临床的水平，起到基本的心理治疗的作用；而且能够帮助人们心理的发展与创造，增进心理健康，发挥其心理教育的意义；同时，心理分析还可以在认识自我与领悟人生意义的水平上，获得自性化体验与天人合一的感受。以中国文化为基础的心理分析，致力于心性真实性意义的追求与实践，致力于探索与呈现心灵所能达到的境界。

在国内诸多流行的心理学理论与方法中，几乎惟有荣格的心理分析与卡尔夫的沙盘游戏，是以中国文化为基础的。当我们面对症状背后的原因，考虑无意识以及深度心理疗愈的时候，最为重要的，恰恰就是我们自己的文化基础。荣格与卡尔夫对中国文化一往情深，IAAP与ISST也都具有同样的情怀，数任IAAP与ISST主席，都鼓励与赞美中国心理分析与沙盘游戏团队的努力与贡献，称其已为IAAP与ISST的世界发展做出了重要贡献。

杭州，素有“人间天堂”之称，天堂之美，亦如心灵的荣耀；这里本有大禹的身影，凝聚5000年良渚文明，更有8000年前跨湖桥的独木舟，穿越时空与心灵；在这里，我们可以与古人神交共游，与自然融为一体，感受与体验心灵意象及其意义，探索心理分析与沙盘游戏治愈与转化的奥秘。

木落汉川夜，西湖悬玉钩。旌旗环水次，舟楫泛中流。

欢迎大家前来杭州，参加第十届全国心理分析与沙盘游戏大会。



Welcome Greetings

Welcome to the West Lake in Hangzhou for the 10th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay to explore the theme of “Image from the Heart and Soul: Healing and Transformation” and its significance.

This conference is organized by Hangzhou Normal University, International Association for Analytical Psychology (IAAP), Chinese Society for Analytical Psychology (CSAP), International Society for Sandplay Therapy (ISST), Chinese Society for Sandplay Therapy (CSST), Chinese Federation for Analytical Psychology (CFAP), Garden of the Heart and Soul, Psychology of the Heart, Oriental Academy for Analytical Psychology (OAAP) and Guangdong Association for Analytical Psychology (GAAP).

“Image from the heart and soul” is the core expression of Jungian Analytical Psychology and Dora Kalff’s Sandplay Therapy as well as Chinese-Cultural Psychology. The active imagination, amplification, dream work and sandplay contain the embodiment of the image from the heart and soul. “Healing and transformation” is the core idea and method of analytical psychology and Chinese culture; the healing includes integrity, enlightenment, humility, and mental state of the Self and individuation.

The 10th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay will conduct dozens of plenary speeches, plenary panels, breakout sessions and the discussion of the Garden of the Heart and Soul as well as five pre-conference workshops. There will be several sessions of group supervision and case teaching demonstrations for professional members.

This is the 10th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy. Analytical Psychology and Sandplay Therapy have been developed in China for more than 20 years. In the early 1990s, Analytical Psychology and Sandplay Therapy were mainly promoted and led by Heyong Shen and his team in China. In 1993, Heyong Shen came to contact with the members of Analytical Psychology and Sandplay Therapy when he was in the United States. He visited scholars and main members who in charge of IAAP/ISST there. In 1994, at the invitation of Heyong Shen and Zexian Yan, Thomas Kirsch (the president of IAAP) and Murray Stein (the secretary-general of IAAP) visited China. In 1995, Heyong Shen and Lan Gao were invited to Zurich, Switzerland to participate in IAAP International Conference. At the conference, they visited the house of Jung and the house of Dora Kalff. They met



with Harriet Friedman, Rie Mitchell, Ruth Ammann and other people. They brought many books about Analytical Psychology and Sandplay Therapy back to China to translate and publish. More than 20 years later, our team had the first Chinese paper on sandplay (Hongxia Fan, 1997), the first Chinese book named Sandplay (Heyong Shen, Lan Gao, 2004), a set of professional books of the Garden of the Heart and Soul: Series of sandplay (Heyong Shen, Editor-in-Chief, 2004), the first Chinese professional journal named Analytical Psychology and Sandplay Therapy (Heyong Shen, Lan Gao as Editor-in-Chief, started in 2014), the first group of internationally qualified psychoanalysts (IAAP) and sandplay therapists (ISST), and established the Chinese Academic society of IAAP and ISST (CSAP and CSST). At the same time, we accomplished several important books and works such as “Translation Series of The Philosopher’s stone on Analytical Psychology” (Chinese Social Sciences publishing House, 2003), “Wen Xin Ji Qing: Analytical Psychology and Chinese Culture Series” (Guangdong Education publishing House, 2004), and “The Collected Works of C.G. Jung” (9 Volumes) and “The Collected works of C.G Jung” (20 volumes) and so on. We cooperated with IAAP/ISST and successfully hosted 8 International Conferences on Analytical Psychology and Chinese Culture (1998-2018). We established the Oriental Institute of Analytical Psychology where integrated Analytical Psychology and Sandplay Therapy (Beginning in 1998), initiated and promoted the “The Garden of the Heart and Soul” public service project (2007), and established more than 80 workstations of the Garden of the Heart and Soul in Sichuan earthquake zone, Yushu earthquake zone, and in orphanages nationwide.

It is our expectation and efforts to develop an effective theory of Analytical Psychology and Sandplay Therapy, including methods and techniques on the basis of Chinese culture. This kind of psychological analysis can be not only applied to individual clinical practice, playing its basic role in psychotherapy, but also help individual’s psychological development and creation, improve mental health, and play a role in psychological education. At the same time, psychological analysis can also be applied in understanding themselves and comprehending the meaning of life, to gain the feeling of individuation experience and the unity of human and nature. Psychological analysis based on Chinese culture dedicates to pursuit and practice the meaning of the true nature of the heart, and to explore and present the realm that mind can achieve. Among the various psychological theories and methods popular in China, almost only Jungian psychology and Dora Kalff’s Sandplay Therapy are based on Chinese culture. When we face the reasons behind the symptoms and consider the unconscious and healing from depth psychology, the most important thing is precisely our own cultural foundation. C. G. Jung and Dora Kalff have a deep love for Chinese culture, so do the IAAP and ISST. Several IAAP and ISST



chairmen have encouraged and praised the efforts and contributions of Chinese team of Analytical Psychology and Sandplay Therapy, saying that it had made important contributions to the development of IAAP and ISST worldwide.

Hangzhou is known as the “the heaven on earth”. The beauty of the paradise is like the glory of the soul. The city is infused with the hint of Emperor Da-Yu, the embodiment 5000-year civilization, and the canoe traveled across the lake and bridge 8000 years ago now travels across time and soul. Here, we can travel with the ancient gods mentally, integrate with nature, feel and experience the image of the psyche and its meaning, and explore the mystery of Analytical Psychology, healing and transformation of the Sandplay Therapy.

Leaves are fall at night, hook-like moon hangs above the West Lake.

The water is surrounded by flags, with boats paddling on the surface.

Welcome to Hangzhou for the 10th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy.



大会日程		
2019 年 11 月 11 日 (周一) 杭州师范大学怒园 7 号楼会议中心		
14:00 - 17:00	注册	
18:30 - 20:30	个案督导教学	
2019 年 11 月 12 日 (周二) 杭州师范大学怒园 7 号楼会议中心		
9:00 - 9:30	大会开幕式: 大会致辞 1. 陈春雷 (杭州师范大学党委书记) 2. Ruth Ammann (ISST 前任主席/IAAP) 3. Alexander Esterhuyzen (ISST 前任主席/IAAP) 4. 梁慧贤 (ISST 副主席) 5. 申荷永 (IAAP / ISST; CSAP / CSST)	主持 朱晓斌 (浙江省社会心理学会秘书长, 杭州师范大学教授)
9:30 - 10:30	主题演讲: 移情与反移情在沙盘游戏中的作用 Ruth Ammann (ISST 前任主席 / IAAP)	引入人 高岚 (IAAP/ISST)
10:30 - 11:00	(合照) 茶休	
11:00 - 12:00	主题演讲: 从荣格心理学角度看儿童心灵: 在心理分析的神圣花园中内探索治愈与转化 Brian Feldman (美国心理分析师 / IAAP)	引入人 范红霞 (IAAP)
12:00 - 14:00	午餐时间	



14:00 - 15:20	<p>大会分会场报告-1:</p> <p>心灵意象：心理分析的治愈与转化</p> <p>报告人：广梅芳（IAAP），马向真（东南大学教授）</p> <p>朱晓斌（浙江省社会心理学会秘书长，杭州师范教授）</p>	<p>主持人：冯建国</p> <p>杭州师范大学</p> <p>恕园7号楼</p> <p>会议中心</p>
14:00 - 15:20	<p>大会分会场报告-2:</p> <p>心灵花园与心灵意象</p> <p>报告人：胡艾农（IAAP），钱永霞（ISST）</p> <p>高岚（IAAP / ISST）</p>	<p>主持人：许浚</p> <p>杭州师范大学</p> <p>诚园2号楼</p> <p>音乐厅</p>
15:20 - 15:40	茶休	
15:40 - 17:00	<p>大会分会场报告-3:</p> <p>梦的意象与心理分析</p> <p>报告人：王求是（IAAP / ISST 候选分析师）</p> <p>张维扬（澳门城市大学，心理分析博士）</p> <p>冯建国（IAAP）</p>	<p>主持人：广梅芳</p> <p>杭州师范大学</p> <p>恕园7号楼</p> <p>会议中心</p>
15:40 - 17:00	<p>大会分会场报告-4:</p> <p>沙盘游戏中的治愈与转化</p> <p>报告人：许浚（IAAP），项锦晶（心理分析博士）</p> <p>江雪华（Router/IAAP），唐秀玲（ISST）</p>	<p>主持人：高岚</p> <p>杭州师范大学</p> <p>诚园2号楼</p> <p>音乐厅</p>
18:30 - 20:30	个案督导教学	



2019 年 11 月 13 日 (周三) 杭州师范大学学术交流中心 A		
9:00 - 9:40	主题演讲： 心灵意象：治愈与转化 Alexander Esterhuyzen (ISST 前任主席 / IAAP)	引入人 Betty Jackson (ISST)
9:40 - 10:20	主题演讲： 心灵意象：治愈与转化 童俊 (同济医学院教授 / IPA 精神分析师)	引入人 陈侃 (IAAP)
10:20 - 10:40	茶休	
10:40 - 12:10	主题研讨： 心灵意象：治愈与转化 王维勋 (山东中医药大学教授) 罗建平 (国际易学联合会国际交流部副主任) 尹立 (四川大学、心理分析师博士后) 沈勇强 (上海师大教授)	主持人 王颖 (IAAP)
12:10 - 14:00	午餐时间	
14:00 - 15:20	大会分会场报告-5: 心灵意象：心理分析与中国文化 报告人：范红霞 (IAAP) 马宏伟 (心理分析博士) 杨发辉 (美国认知治疗学院认证认知行为治疗培训师)	主持人：冯建国 杭州师范大学 怒园 7 号楼 会议中心



14:00 - 15:20	<p>大会分会场报告-6:</p> <p>沙盘游戏中的意象及其意义</p> <p>报告人：王颖 (IAAP/ISST)，李英 (IAAP)， 石聪欣 (ISST)</p>	<p>主持人：胡艾农</p> <p>杭州师范大学 诚园 2 号楼 音乐厅</p>
15:20 - 15:40	茶休	
15:40 - 17:00	<p>大会分会场报告-7:</p> <p>心灵意象：心理分析与中国文化</p> <p>报告人：赵燕平 (华南师大、中医博士后) 王东 (心理分析博士)，曹昱 (心理分析博士)</p>	<p>主持人：尹立</p> <p>杭州师范大学 恕园 7 号楼 会议中心</p>
15:40 - 17:00	<p>大会分会场报告-8:</p> <p>心灵意象：荣格心理分析的实践</p> <p>报告人：梁永耀 (IAAP)，施钰钊 (IAAP) 刘宏军 (心理类型学者) 马建青 (浙江大学教授)</p>	<p>主持人：马宏伟</p> <p>杭州师范大学 诚园 2 号楼 音乐厅</p>
18:30 - 20:30	个案督导教学	



2019 年 11 月 14 日 (周四) 杭州师范大学学术交流中心 A		
9:00 - 10:30	主题研讨： 心灵意象：治愈与转化 Betty Jackson (美国沙盘游戏治疗学会 / ISST) 梁慧贤 (ISST 副主席) · 山中康裕 (IAAP / ISST)	主持人：高岚 (IAAP/ISST)
10:30 - 10:50	茶休	
10:50 - 11:20	主题演讲： 心灵意象：治愈与转化 申荷永 (ISST / IAAP)	引介人：梁慧贤 (ISST 副主席)
11:20 - 12:00	大会结束致辞与总结研讨： 陈春雷 (杭州师范大学党委书记) Ruth Ammann (ISST 前任主席 / IAAP) Brian Feldman (IAAP) 梁慧贤 (ISST 副主席)，申荷永 (IAAP / ISST)	主持人：高岚 (IAAP / ISST) 朱晓斌 (浙江省 社会心理学会秘 书长)
12:00 - 12:20	2+3 奖学金及优秀学员颁奖 大会欢送视频	



会前工作坊		
2019 年 11 月 10 日至 11 日 (周日与周一)		
8:00-9:00	工作坊签到	地点
9:00-12:00 14:00-17:00	会前工作坊-1： 心理分析与沙盘游戏——个案督导 亚历山大·艾斯特怀森 (Alexander Esterhuyzen, IAAP/ISST) 梁慧贤 (ISST)	图书馆 523
	会前工作坊-2： 儿童发展与心理分析 布莱恩·菲尔德曼 (Brian Feldman, IAAP)	诚园 6-1105
	会前工作坊-3： 沙盘游戏中的积极想象 冯建国 (IAAP)、胡艾农 (IAAP) 10 日 (9:00-12:00, 14:00-17:00, 18:30-21:30), 11 日 (9:00-12:00)	诚园 6-1109
	会前工作坊-4： 心灵花园专场——如何进行创伤儿童的工作 茹思·安曼 (Ruth Ammann IAAP/ISST)、高岚 (IAAP/ISST) 贝蒂·杰克森 (Betty Jackson, ISST)、尹立、黄坚 心灵花园专场 9 日-11 日 (9:00-12:00, 14:00-17:00)	诚园 2 号 楼音乐厅
	会前工作坊-5： 荣格候选心理分析师三年课程主题讲座暨开学典礼 童俊 (IPA 认证分析师)、胡艾农 (IAAP)	图书馆 521



Conference Schedule		
Monday, November 11, 2019 Conference Center on Building No.7 Shuyuan of Hangzhou Normal University		
14:00 -17:00	Registration	
18:30 - 20:30	Case Supervision Study	
Tuesday, November 12, 2019 Conference Center on Building No.7 Shuyuan of Hangzhou Normal University		
9:00 - 9:30	Opening Ceremony: <i>Welcome Address</i> 1.Chunlei Chen (Communist Party Secretary of Hangzhou Normal University) 2.Ruth Ammann (Former ISST President/IAAP) 3.Alexander Esterhuyzen (Former ISST President/IAAP) 4.Wai Yin Leung (ISST Vice-President) 5.Heyong Shen (IAAP/ISST; CSAP/CSST)	Host: Xiaobin Zhu (Secretary General of Zhejiang Society of Social Psychology)
9:30 - 10:30	Keynote Presentation: <i>The Effect of Transference and Countertransference in Sandplay</i> Ruth Ammann (ISST Former President/IAAP)	Introducer: Lan Gao (IAAP/ISST)
10:30- 11:00	(Photo) Tea Break	
11:00- 12:00	Keynote Presentation: <i>A Jungian View of The Child's Mind: Exploring Healing and Transformation in The Sacred Garden of Analytical Psychology</i> Brian Feldman (American Analytical Psychologist/IAAP)	Introducer: Hongxia Fan (IAAP)
12:00- 14:00	Lunch	



14:00- 15:20	<p>Concurrent Session - 1:</p> <p><i>Image from the Heart and Soul: Healing and Transformation of Analytical Psychology</i></p> <p>Reporters: Meifang Guang (IAAP), Xiangzhen Ma (Professor of Southeast University), Xiaobin Zhu (Secretary General of Zhejiang Society of Social Psychology, Professor of Hangzhou Normal University)</p>	<p>Host: Jianguo Feng Conference Center on Building No.7 Shuyuan of Hangzhou Normal University</p>
14:00- 15:20	<p>Concurrent Session - 2:</p> <p><i>The Garden of Heart & Soul and Image from the Heart and Soul</i></p> <p>Reporters: Ainong Hu (IAAP), Yongxia Qian (ISST), Lang Gao (IAAP/ISST)</p>	<p>Host: Jun Xu Music Hall on Building No.2 Chengyuan of Hangzhou Normal University</p>
15:20 - 15:40	Tea Break	
15:40 - 17:00	<p>Concurrent Session - 3:</p> <p><i>Dream Image and Analytical Psychology</i></p> <p>Reporters: Qiushi Wang (IAAP/ISST Candidate Analyst) Weiyang Zhang (Doctor of Analytical Psychology, City University of Macau), Jianguo Feng (IAAP)</p>	<p>Host:Meifang Guang Conference Center on Building No.7 Shuyuan of Hangzhou Normal University</p>
15:40 - 17:00	<p>Concurrent Session - 4:</p> <p><i>Healing and Transformation of Sandplay</i></p> <p>Reporters: Jun Xu (IAAP), Jinjing Xiang (Doctor of Analytical Psychology), Xuehua Jiang(Router/IAAP),Xiuling Tang (ISST)</p>	<p>Host: Lan Gao Music Hall on Building No.2 Chengyuan of Hangzhou Normal University</p>
18:30 - 20:30	Case Supervision Study	



<p>Wednesday, November 13, 2019 Conference Center on Building No.7 Shuyuan of Hangzhou Normal University</p>		
9:00 – 9:40	<p>Keynote Presentation:</p> <p><i>Image from the Heart and Soul: Healing and Transformation</i></p> <p>Alexander Esterhuyzen (Former ISST President/IAAP)</p>	<p>Introducer: Betty Jackson(ISST)</p>
9:40 – 10:20	<p>Keynote Presentation:</p> <p><i>Image from the Heart and Soul: Healing and Transformation</i></p> <p>Jun Tong (Professor of Tongji Medical College/IPA Psychoanalyst)</p>	<p>Introducer: Kan Chen(IAAP)</p>
10:20 –10:40	Tea Break	
10:40 –12:10	<p>Keynote Discussion:</p> <p><i>Image from the Heart and Soul: Healing and Transformation</i></p> <p>Weixun Wang (Professor of Shandong Medical University), Jianping Luo(Vice Director of International Exchange Department of International Association of I-Ching Studies), Li Yin(Post-Doctor of Analytical Psychology, Sichuan University),Yongqiang Shen (Professor of Shanghai Normal University)</p>	<p>Host: Ying Wang (IAAP)</p>
12:10 –14:00	Lunch	
14:00 –15:20	<p>Concurrent Session - 5:</p> <p><i>Image from the Heart and Soul: Analytical Psychology and Chinese Culture</i></p> <p>Reporters: Hongxia Fan (IAAP), Fahui Yang (Certified Cognitive Therapy Supervisor of American Academy of Cognitive Therapy), Hongwei Ma(Doctor of Analytical Psychology)</p>	<p>Host: Jianguo Feng Conference Center on Building No.7 Shuyuan of Hangzhou Normal University</p>



14:00 - 15:20	<p>Concurrent Session - 6:</p> <p><i>Images and their Meaning in Sandplay</i></p> <p>Reporters: Ying Wang (IAAP/ISST), Ying Li (IAAP) Congxin Shi (ISST)</p>	<p>Host: Ainong Hu</p> <p>Music Hall on Building No.2 Chengyuan of Hangzhou Normal University</p>
15:20 - 15:40	Tea Break	
15:40 - 17:00	<p>Concurrent Session - 7:</p> <p><i>Image from the Heart and Soul: Analytical Psychology and Chinese Culture</i></p> <p>Reporters: Yanping Zhao(Post-Doctor of Traditional Chinese Medicine, South China Normal University), Dong Wang(Doctor of Analytical Psychology), Yu Cao (Doctor of Analytical Psychology)</p>	<p>Host: Li Yin</p> <p>Conference Center on Building No.7 Shuyuan of Hangzhou Normal University</p>
15:40 - 17:00	<p>Concurrent Session - 8:</p> <p><i>Image from the Heart and Soul: Practice of Jungian Analysis</i></p> <p>Reporters: Yongyao Liang(IAAP), Yubei Shi(IAAP), Hongjun Liu(Scholar of Psychological Types), Jianqing Ma (Professor of Zhejiang University)</p>	<p>Host: Hongwei Ma</p> <p>Music Hall on Building No.2 Chengyuan of Hangzhou Normal University</p>
18:30 - 20:30	Case Supervision Study	
<p>Thursday, November 14, 2019 Conference Center on Building No.7 Shuyuan of Hangzhou Normal University</p>		
9:00 - 10:30	<p>Keynote Discussion:</p> <p><i>Image from the Heart and Soul: Healing and Transformation</i></p> <p>Betty Jackson (Sandplay Therapists of America/ISST), Wai Yin Leung (Vice-President ISST), Yasuhiro Yamanaka (IAAP/ISST)</p>	<p>Host: Lan Gao (IAAP/ISST)</p>



10:30 - 10:50	Tea Break	
10:50 - 11:20	Keynote Presentation: <i>Image from the Heart and Soul: Healing and Transformation</i> Heyong Shen (IAAP/ISST)	Introducer: Wai Yin Leung (ISST Vice-President)
11:20 - 12:00	<i>Conference Closing Address and Concluding Discussion:</i> Chunlei Chen (Communist Party Secretary of Hangzhou Normal University), Ruth Ammann(Former ISST President/IAAP), Wai Yin Leung (ISST Vice-President), Brian Feldman (IAAP/ISST), Heyong Shen (IAAP/ISST)	Host: Lan Gao(IAAP/ISST) Xiaobin Zhu (Secretary General of Zhejiang Society of Social Psychology)
12:00 - 12:20	2+3 Scholarship and Outstanding Students Award <i>Presentation Ceremony and Farewell Video</i>	

Pre-Conference Workshop	
Monday & Tuesday, November 11 & 12, 2019	
8:00 - 9:00	Workshop Registration
9:00 - 12:00 14:00 - 17:00	Pre-Conference Workshop-1: <i>Analytical Psychology and Sandplay—Case Supervision</i> Alexander Esterhuyzen (IAAP/ISST)/ Huixian Liang (ISST)
	Pre-Conference Workshop-2: <i>Children Development and Analytical Psychology</i> Brian Feldman (IAAP)
	Pre-Conference Workshop-3: <i>Active Imagination in Sandplay</i> Jianguo Feng (IAAP), Ainong Hu (IAAP)
Note: Pre-Conference Workshop: 10 th (9:00–12:00, 14:00-17:00, 18:30–21:30), 11 th (9:00–12:00)	



<p>9:00 - 12:00 14:00 - 17:00</p>	<p>Pre-Conference Workshop-4: <i>The Garden of Heart & Soul—How do We Work with Traumatized Children</i> Ruth Ammann (IAAP/ISST), Lan Gao(IAAP/ISST), Betty Jackson (ISST), LiYin, Jian Huang Note: The Garden of Heart & Soul Workshop 9th - 11th (9:00—12:00, 14:00-17:00)</p>
	<p>Pre-Conference Workshop-5: <i>Jungian Candidate Analyst Three-Year Courses Theme Speech and Opening Ceremony</i> Jun Tong (IPA Psychoanalyst), Ainong Hu(IAAP)</p>



1. 恕园7号楼会议中心（大会主会场，大会分会场）
2. 图书馆（会前工作坊—督导专场；会前工作坊—三年专场）
3. 诚园2号楼音乐厅（会前工作坊—心灵花园专场；大会分会场）
4. 诚园6号楼（会前工作坊—儿童与心理分析；会前工作坊—积极想象）



大会事务联系人

(大会会务、注册、医务、技术协助、丢失与招领等)

Conference Service and Contacts

(Conference Staff, Register, Medical Services, Technic Assistant, Lost and Fund)

会务负责与协助：张子丽 (17816870569)

General Assistant: Zili Zhang (17816870569)

接待负责与协助：贾子莹 (13610305296)

Reception Assistant: Joyce (13610305296)

大会注册及咨询：刘榕怡 (15989640793)

Registration Assistant: Rongyi Liu (15989640793)

医务协助：李怡 (13662304866)

Medical Assistant: Yi Li (13662304866)

技术协助：申斯普 (18127859245)

Technological Assistant: Sipu Shen (18127859245)

新闻报道协助：刘紫曦 (18925252545)

News Reporter: Zoey (18925252545)

总务协助失物认领：梁小燕 (19906811850)

General Assistant(Lost and found):Xiaoyan Liang (19906811850)



心理分析与沙盘游戏大会：历史与愿景

The Conferences of Analytical Psychology and Sandplay Therapy

History and Vision

全国心理分析与沙盘游戏大会从 2008 年开始，历时十余年，已经成为具有重要影响的文化、学术、临床与实践的专业会议：

2008 年—中国昆明-云南师大：第一届全国心理分析与沙盘游戏大会

2009 年—中国上海-复旦大学：第二届全国心理分析与沙盘游戏大会

2011 年—中国成都-四川大学：第三届全国心理分析与沙盘游戏大会

2012 年—中国广州-华南师大：第四届全国心理分析与沙盘游戏大会

2013 年—中国青岛-海洋大学：第五届全国心理分析与沙盘游戏大会

2014 年—中国杭州-杭州师大：第六届全国心理分析与沙盘游戏大会

2015 年—中国澳门-澳门城大：第七届全国心理分析与沙盘游戏大会

2017 年—中国广州-麓湖书院：第八届全国心理分析与沙盘游戏大会

2018 年—中国西安-长安大学：第九届全国心理分析与沙盘游戏大会

Since 2008, the National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy has been held for over ten years, it has become a major professional conference with great influence on culture, academia, clinic and practice.

In 2008, The 1st National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy was held in Yunnan Normal University, Kunming, China

In 2009, The 2nd National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy, Fudan University, Shanghai, China



In 2011, The 3rd National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy, Sichuan University, Chengdu, China

In 2012, The 4th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy, South China Normal University, Guangzhou, China

In 2013, The 5th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy, Ocean University of China, Qingdao, China

In 2014, The 6th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy, Hangzhou Normal University, Hangzhou, China

In 2015, The 7th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy, City University of Macau, Macau, China

In 2017, The 8th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy, Lake Lu College, Guangzhou, China

In 2018, The 9th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy, Chang'an University, Xi'an, China



第一届全国心理分析与沙盘游戏大会（2008，中国昆明）

The 1st National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy
(2008-Kunming, China)

2008年8月，第一届全国心理分析与沙盘游戏大会在云南昆明（云南师范大学）召开，云南大学、云南师范大学、洗心岛文化与东方心理分析研究院联合组织，大会主题“心灵花园与沙盘游戏：汶川大地震中心理援助模式探索”。心灵花园志愿者团队，是进入汶川震区最早的专业团队之一，心理分析与沙盘游戏是心灵花园志愿者团队工作的主要方法与技术；此届大会为探索自然灾害与集体创伤的心理辅导与心理分析做出了重要贡献。

In August 2008, the 1st National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy was held in Kunming, Yunnan Province (Yunnan Normal University), by Yunnan University, Yunnan Normal University, and the Psychology of the Heart Culture and Oriental Analytical Psychology Academy together. The theme of the conference was “The Garden of Psyche and Soul and Sand-play: Exploration of psychological assistance mode in the Wenchuan earthquake”. The Garden of the Heart and Soul’s volunteer team was one of the earliest professional teams entered the earthquake area. Analytical Psychology and Sandplay Therapy were the main methods and techniques for the volunteers used. This conference has made important contributions to explore the psychological counseling and psychological analysis of natural disasters and collective trauma.



第二届全国心理分析与沙盘游戏大会（2009，中国上海）

The 2nd National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy
(2009, Shanghai, China)

2009年4月，第二届全国心理分析与沙盘游戏大会在上海（复旦大学）召开，纳入了第四届心理分析与中国文化国际论坛；大会主题“心理分析中的意象：积极想象在文化与心理治疗中的转化作用”。复旦大学、IAAP与ISST，以及洗心岛文化与东方心理分析研究院共同组织此届大会。大会中不仅有心理分析与沙盘游戏最高水平的专业研讨，而且也有心灵花园心理援助模式的研讨与总结。

In April 2009, the 2nd National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy was held in Shanghai (Fudan University) and was included into the 4th International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture; the theme of the conference was “The Images in Analytical Psychology: The transformation effect of Active Imagination in Culture and psychotherapy.” Fudan University, IAAP and ISST, as well as the Psyche of Heart Island Culture and Oriental Analytical Psychology Institute jointly organized this conference. In the conference, there were not only the highest level of professional seminars on Analytical Psychology and Sandplay Therapy, but also the discussion and summary of the psychological assistance model of the Garden of the Heart and Soul.



第三届全国心理分析与沙盘游戏大会（2011，中国成都）

The 3rd National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy
(2011, Chengdu, China)

2011年5月，第三届全国心理分析与沙盘游戏大会暨“国际表达性沙游协会（IASW）”首届中国会议在四川成都（四川大学）召开，大会主题“心灵花园与沙盘游戏，治疗与治愈，创造与发展”。伊娃·帕蒂斯（Eva Pattis）、高岚、鲁伊基·肇嘉（Luigi Zoja）和申荷永是国际表达性沙游协会（IASW）的主要发起人与组织者，其成立的目的之一，便是用心理分析与沙盘游戏的专业技术，结合社会工作、婚姻家庭咨询和学校心理教育等需要，促进社会服务与社会实践。

The 3rd National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy and the First Conference of International Association for Expressive Sandplay (IASW) in China was held in Chengdu, Sichuan (Sichuan University) in May 2011. The theme of the conference was “Garden of Heart and Soul and Sandplay, Treatment and Healing, Creation and development”. Eva Patti, Lan Gao, Luigi Zoja and Heyong Shen were the main sponsors and organizers of the International Association for Expressive Sandplay (IASW). One of the purposes of its establishment was using professional techniques of Analytical Psychology and Sandplay combined with the needs of social work, marriage and family counseling, school psychological education and etc. to promote social services and social practice.



第四届全国心理分析与沙盘游戏大会（2012，中国广州）

The 4th national Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy
(2012, Guangzhou, China)

2012年5月，第四届全国心理分析与沙盘游戏大会在广东广州（华南师范大学）召开，大会围绕“沙盘游戏的现在与未来，伦理与规范”进行专业研讨，结合临床实践、理论与方法，探索心理分析与沙盘游戏在中国的未来发展。第四届全国心理分析与沙盘游戏大会标志着中国沙盘游戏咨询标准的形成与完善。

The 4th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy was held in Guangzhou (South China Normal University) in May 2012. The conference focused on the theme of “The present and future of the Sandplay therapy, the ethics and the norms”, combined with clinical practice, theory and method. We explored the future development of Analytical Psychology and Sandplay Therapy in China. The Fourth national Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy marks the formation and improvement of the consulting standards of sandplay therapy in China.



第五届全国心理分析与沙盘游戏大会（2013，中国青岛）

The 5th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy
(2013, Qingdao, China)

2013年10月，第五届全国心理分析与沙盘游戏大会在山东青岛（青岛海洋大学）召开，大会主题“荣格《红书》、积极想象、心理分析与沙盘游戏”。这也是第六届心理分析与中国文化国际论坛的组成。大会之前，有“《易经》与心理分析”的圆桌研讨会；《易经》与心理分析同样是沙盘游戏的基础与方法论。

The 5th national Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy was held at Qingdao, Shandong province (Ocean University of Qingdao) in October 2013. The theme of the conference is “Red book, positive imagination, Analytical Psychology and Sandplay”. This was also the constitution of the Sixth International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture. Before the conference, there was a roundtable Seminar on I-Ching and Analytical Psychology. I-Ching and Analytical Psychology are also the basis and methodology of sandplay Therapy.



第六届全国心理分析与沙盘游戏大会（2014，中国杭州）

The 6th national Conference of Analytical Psychology and Sand play Therapy
(2014, Hangzhou, China)

2014年3月，第六届全国心理分析与沙盘游戏大会在浙江杭州（杭州师范大学）召开，大会主题是“治愈与转化：沙盘游戏的本质与治愈因素”。国际沙盘游戏治疗学会前任主席茹思·安曼（Ruth Ammann）做大会主题演讲与会前工作坊。数百位国内心理分析与沙盘游戏学者与爱好者参加此届大会。

The 6th national Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy was held at Hangzhou, Zhejiang province (Hangzhou Normal University) in March 2014. The theme of the conference was “Healing and Transformation: Essence and Healing Factors of Sandplay”. Ruth Ammann, former chairman of the international Sandplay Therapy Association delivered a keynote speech before the workshop. Hundreds of domestic psychoanalysts and sandplay enthusiasts attended the conference.



第七届全国心理分析与沙盘游戏大会（2015，中国澳门）

The 7th national Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy
(2015, Macao, China)

2015年10月，第七届全国心理分析与沙盘游戏大会在中国澳门（澳门城市大学）召开，作为第七届心理分析与中国文化国际论坛的组成，大会主题是“原型、文化与治愈：面对集体创伤”。心灵花园心理援助模式及其在汶川大地震、玉树大地震以及全国范围孤儿院的专业实践，受到与会者的高度关注。

The 7th national Conference of Analytical Psychology and Sand play Therapy was held in Macau, China (City University of Macau) in October 2015. As part of the Seventh International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture, the theme of the conference was “Confronting Collective Trauma: Archetype, Culture and Healing”. The psychological assistance model and the professional practice of the Garden of the Heart and Soul in the Wenchuan Earthquake, the Yushu Earthquake and the nationwide orphanage were highly regarded by the participants.



第八届全国心理分析与沙盘游戏大会（2017，中国广州）

The 8th national Conference of Analytical Psychology and Sand-play Therapy
(2017, Guangzhou, China)

2017年11月，第八届全国心理分析与沙盘游戏大会在广东广州（麓湖书院）召开，国际沙盘游戏治疗学会（ISST）主席亚历山大·易斯特怀森（Alex Esterhuyzen），前任主席茹思·安曼（Ruth Ammann），美国沙盘游戏治疗学会（STA）主席贝蒂·杰克逊（Betty Jackson）等前来参加。广东心理分析研究会（GAAP）、沙盘游戏治疗专业委员会会长、东方心理分析研究院院长申荷永，广东省心理分析研究会会长、心灵花园公益项目执行长高岚，中国大陆具有ISST/IAAP专业资质的十余位国际心理分析师和沙盘游戏治疗师，以及来自全国各地心理分析与沙盘游戏专业人士和广东省心理分析研究会会员300余人参会。

The 8th national Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy was held in Guangzhou (Lake Lu Academy) in November 2017. The president of the International Society of the Sandplay Therapy (ISST), Alex Esterhuyzen, and former President Ruth Ammann, former chairman of the Sandplay Therapy Academy of American (STA), Betty Jackson and etc participated the meeting. Guangdong Association for Analytical Psychology (GAAP), President of the Sandplay Therapy Committee, Dean of the Oriental Psychological Analysis Institute, Heyong Shen, President of the GAAP, Executive Director of the Garden of the Heart and Soul Public Service Project, Lan Gao and more than 10 other professional Chinese international psychoanalysts and sandplay therapists who have ISST/IAAP professional qualifications, as well as more than 300 participants from Analytical Psychology and sandplay professionals from all over the country and Guangdong Association for Analytical Psychology.



第九届全国心理分析与沙盘游戏大会（2018，中国西安）

The 9th National Conference of Analytical Psychology and Sandplay Therapy
(2018,Xi'an, China)

2018年4月，第九届全国心理分析与沙盘游戏大会在陕西西安（长安大学）召开，作为第八届心理分析与中国文化国际论坛的组成，大会主题为“觉悟与自性化，东方与西方”。IAAP与ISST主要负责人，华人心理分析联合会（CFAP）、华人沙盘游戏治疗学会（CSST），广东省心理分析研究会（GAAP）等专业会员与会。本届大会聚集了国内外著名的心理分析家、沙盘游戏治疗师和汉学家，学者与学生近千人，大家分享中国智慧，传播心理分析与中国文化的国际影响力。

The 9th National Conference of Analytical Psychology and Sand play Therapy was held in Xi'an (Chang'an University), Shaanxi Province, April 2018. As the formation of the 8th international Conference on Analytical Psychology and Chinese culture, the theme of the conference was "Enlightenment and Individuation, East and West". The main leaders of IAAP and ISST, the Chinese Federation for Analytical Psychology (CFAP), the Chinese Society of Sandplay Therapy (CSST), the Guangdong Association for Analytical Psychology (GAAP) and other professional members attended the meeting. This year's conference brought together nearly 1,000 scholars and students including famous psychoanalysts, sand play therapists and sinologists all over the world, to share Chinese wisdom and to disseminate the international influence of Analytical Psychology and Chinese culture.



心理分析与中国文化国际论坛

The International Conferences of Analytical Psychology and Chinese Culture

“心理分析与中国文化国际论坛”由广东东方心理分析研究院与国际分析心理学会 (IAAP) 和国际沙盘游戏治疗学会 (ISST) 等合作举办, 已连续八届 (1998-2018), 历时 20 余年; 历届大会曾获得华南师范大学、复旦大学、澳门大学、澳门城市大学、山东大学和长安大学等支持, 推动与引领了华人区域心理分析和沙盘游戏的发展, 促进了心理分析与中国文化, 以及核心心理学的发展, 为 IAAP/ISST 世界发展做出重要的贡献。

The International Conference of Analytical Psychology and Chinese Culture, organized by Guangdong Oriental Institute of Analytical Psychology in collaboration with the International Association of Analytical Psychology (IAAP) and the International Society for Sand-play Therapy (ISST) has been held for eight consecutive sessions (1998-2018) over 21 years. The previous conferences have been promoting and leading the development of Analytical Psychology and Sand-play Therapy in Chinese region with the support of South China Normal University, Fudan University, Macao University, City University of Macao, Shandong University and Chang'an University, facilitating the development of Analytical Psychology and Chinese culture, as well as the Psychology of Heart and making significant contributions to the international development of IAAP/ISST.



第一屆：“分析与体验：东方与西方”

The 1st Conference: “Analysis and Experience: East and West”



第一屆心理分析与中国文化国际论坛开幕式

Opening Ceremony of the 1st International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture



第一屆心理分析与中国文化国际论坛与会者合影

Group picture of participants of the 1st International Conference of Analytical Psychology and Chinese Culture



第一届心理分析与中国文化国际论坛于 1998 年 9 月在广州华南师范大学和肇庆七星岩举行，百余位国际著名心理分析师和沙盘游戏治疗师及国内学者参加大会，大会主题是：“分析与体验：东方与西方”；七星岩附近有新兴国恩寺，是中国禅宗六祖慧能的故里。

The first International conference on Analytical Psychology and Chinese Culture was held at South China Normal University in Guangzhou and Qixingyan scenic spot in Zhaoqing, Guangdong province, in September 1998. Over 100 internationally renowned Jungian psychoanalysts, Sand-play therapists and domestic scholars attended the conference. The theme of the conference is “Analysis and Experience: East and West”. Near Qixingyan scenic spot is the Guoen Temple, the native place of Huineng, the Six Patriarch of Zen Buddhism in China.

国际分析心理学会 (IAAP) 主席鲁伊基·肇嘉在致辞中说，“能够对具有历史意义的第一届心理分析与中国文化国际论坛传达我的祝愿，使我感到非常愉快。荣格分析心理学早已与中国和中国文化结下了深厚的渊源。我相信，若是荣格教授本人得知我们正在举行的这样一个会议，也一定会感到由衷的欣慰。”

第一届心理分析与中国文化国际论坛期间，有“佛教与心理分析”的特别座谈，光孝寺方丈明生法师和大佛寺方丈耀智法师等回答了大家所关心的问题，并就心理分析与中国禅宗进行了生动的交流，涌现出《灵性：分析与体验》的主题。

Luigi Zoja, President of the International Association for Analytical Psychology (IAAP) said in his speech, “It gives me immense pleasure to send you a message of greeting and support on this historic occasion. Jungian psychology has had a long and respectful relationship with China and its culture, and I am sure that Professor Jung himself would be exceedingly gratified to learn of the existence of such a conference as yours.”

During the first International conference, a special symposium on “Buddhism and Analytical Psychology” was held. Master Mingsheng, abbot of Guangxiao Temple, and Master Yaozhi, abbot of Dafo Temple answered the questions raised by attendees. They also had a dialogue on Jungian Psychology and Chinese Zen Buddhism, from which the theme “Psyche: Analysis and Experience” emerged.



右起：王坤、耀智法师、明生法师、申荷永、舍执、张粹然、莱朗·范登戴尔；对面未出现照片中的有约翰·比毕、斯坦·马伦、戴维·罗森、万玮、刘诚等

From right: Wang Kun, Master Yaozhi, Master Mingsheng, Heyong Shen, Shezhi, Zhang Cuiran, Leland van den Daele; John Beebe, Stan Marlan, David Rosen, Wan Wei, Liu Cheng not in the photo, across the desk.

第二届：“意象与感应：东方与西方”

The 2nd Conference: “Image and Touch from the Heart and Response form the Heart: East and West”

第二届心理分析与中国文化国际论坛于 2002 年 9 月在广州珠海宾馆召开，二百余位国际著名心理分析师和国内学者参加；大会主题是：“意象与感应：东方与西方”。

The 2nd International Conference of Analytical Psychology and Chinese Culture was held at Zhudao Hotel, Guangzhou in September 2002. More than 200 would famous Jungian psychoanalysts and domestic scholars participated. The theme of the conference is “Image and Resonance: East and West”.



第二届心理分析与中国文化国际论坛开幕式

Opening Ceremony of the 2nd International Conference of Analytical Psychology and Chinese Culture



第二届心理分析与中国文化国际论坛合影

A group photo of participants of the 2nd International Conference of Analytical Psychology and Chinese Culture



默瑞·斯丹代表国际分析心理学会（IAAP）为大会做开幕致辞，他说：“国际分析心理学会对发起和支持这种会议的热情，可以追溯到荣格本人长期以来对西方心理学与东方哲学和宗教进行对话的关注。荣格感到，东方思想能弥补西方理性传统的片面性缺陷。这种弥补非常重要。同时他也不同意全盘否定西方科学的成果。他认为东西方思想的相遇，不是舍此取彼，而是融会贯通。要做到这一点，必须本着互相关注、互相尊重的态度，进行真诚的对话。”

国际著名《易经》学者刘大钧为大会书写了“有孚惠心”；艺术家和文化学者李燕先生书写了“文心吉庆”，均以心为主题，衬托出以心传心，心心相印的核心心理学意象。

On behalf of IAAP, Murray Stein made an opening address, “The IAAP’s interest in sponsoring and supporting these conferences is a direct outgrowth of Jung’s own longstanding interest in the dialogue between Western psychology and Eastern philosophy and religion. Jung felt that the East could provide a much-needed correction for the one-sided rationalistic thinking of the West. On the other hand, he did not believe in sacrificing the gains of Western science. The solution would not be an either/or, but rather a both/and. This kind of solution can come about only through genuine dialogue, which is based on mutual respect and interest in the viewpoint of the other.”

Liu Dajun, a world-renowned scholar of I-Ching, presented an inscription “Youfu Huixin (have a truly and kind heart)” and Mr. Li Yan, an artist and a culturist, made an inscription of “Wenxin Jiqing” for the conference, both in the theme of Heart, reflecting the images of “passing from one heart to another” in Psychology of Heart.



著名易学家刘大钧先生为大家撰写题词：“有孚惠心”

（出自《易经》益卦九五爻：有孚惠心，勿问元吉：有孚惠我德）

Mr. Liu Dajun wrote an inscription for the conference

(From the Nine in the fifth Place in Increase, the hexagram 42 in I Ching, “If in trust you have a kind heart, ask not. Supreme good fortune. Truly, kindness will be recognized as your virtue”)



李燕先生为大会撰写贺辞：“文心吉庆”

Mr. Li Yan congratulated inscription “Wenxin Jiqing” to the Conference

第三届：“伦理与智慧：东方与西方”

The 3rd Conference: “Ethics and Wisdom: East and West”

第三届心理分析与中国文化国际论坛于2006年9月在广州龙洞天麓湖洗心岛畔举行，三百余位国际心理分析师和国内学者参加，国际分析心理学会（IAAP）前后5任主席，国际沙盘游戏治疗学会（ISST）主席及负责人同时与会，大会主题是“伦理与智慧：东方与西方”。

The 3rd International Conference of Analytical Psychology and Chinese Culture was held at Xixin Island, Tianlu Lake, Guangzhou September 2006. More than 300 Jungian psychoanalysts and scholars from home and abroad participated. Five consecutive presidents of IAAP and the president of ISST attended the conference at the same time. The theme is “Ethics and Wisdom: East and West”.



第三屆心理分析与中国文化国际论坛开幕式

Opening Ceremony of the 3rd International Conference of Analytical Psychology and Chinese Culture



第三屆心理分析与中国文化国际论坛合影

Group picture of participants of the 3rd International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture



瑞士驻中国大使馆专门发来贺电，“荣格与卫礼贤这位德国汉学家的相遇，在西方思想与中国传统之间架设桥梁当中，起了决定性的作用。荣格认识到东方哲学和宗教能极大地丰富西方的心理学，因此在思想开放、多元文化的理解和相互尊重的基础上，发起了东方与西方之间的对话。我们衷心希望‘心理分析与中国文化国际论坛’在丰富这一宝贵遗产方面获得成功！”

The Embassy of Switzerland to China sent a congratulation message, “Jung’s encounter with Richard Wilhelm, the German sinologist was decisive in building a bridge between Western thinking and Chinese tradition. Jung recognized that Eastern philosophy and religion could greatly enrich western psychology. He thereby initiated a real dialogue between East and West, based on open-mindedness, multicultural understanding and mutual respect. We wish the Third Conference of Analytical Psychology and Chinese Culture the success it deserves in furthering this legacy.”

大会期间，IAAP 与 ISST 在洗心岛召开高峰会议，双方决定以广东东方心理分析研究院为基地，在中国合作发展，并将此决议发布给所有 IAAP/ISST 会员。

During the conference, IAAP and ISST held a summit meeting at Xixin Island (Psychology of the Heart). Both sides decided to develop by cooperation in China, based on Guangdong Oriental Institute of Analytical Psychology, and announced the decision to all IAAP/ISST members.



IAAP/ISST 洗心岛高峰会议（2006）

左起：茹思·安曼、琳达·盖亚尔（Linda Gaillard）、默瑞·斯丹、克里斯琴·盖亚尔、申荷永、约翰·比毕、琳达·凯布雷（Linda Cambray）、乔·凯布雷、伊娃·帕蒂斯（Eva Pattis Zoja）、鲁伊基·肇嘉、高岚、徐峰

A summit meeting of IAAP/ISST at Xixin Island (Psychology of the Heart)

From Left: Ruth Ammann, Linda Gaillard, Murray Stein, Christian Gaillard, Heyong Shen, John Beebe, Linda Cambray, Joe Cambray, Eva Pattis Zoja, Luiji Zoja, Lan Gao, Xu Feng



第四届：“心理分析中的意象：

积极想象在文化和心理治疗中的转化作用”

The 4th Conference: The Images in Jungian Analysis: Active Imagination as a Transformative Function in Culture and Psychology

第四届心理分析与中国文化国际论坛于 2009 年在上海复旦大学如期举行，来自世界各地 400 余位心理分析师和有关学者与会，大会主题是“心理分析中的意象，积极想象在文化和心理治疗中的转化作用”。

The 4th International Conference was held in 2009, with more than 400 Jungian psychoanalysts and scholars from all around the world attended. The theme of the conference is “The Images in Jungian Analysis: Active Imagination as a Transformative Function in Culture and Psychology”.



第四届心理分析与中国文化国际论坛开幕式

Opening Ceremony of the 4th International Conference of Analytical Psychology and Chinese Culture



国际分析心理学会主席 Hester Solomon 在大会致辞中说，能够在具有深厚心理学历史和荣誉的复旦大学召开第四届心理分析与中国文化国际论坛，感到十分的欣慰。国际分析心理学会与华人心理分析联合会的合作已有十多年的传统，成功举办了 1998、2002、2006 的三届国际论坛，逐渐形成了影响深远的传统。但这种传统，也孕育着创新。心理分析与中国文化的结合，便具有创新性的意义。我们能够感受到，心理分析与中国文化的结合，包括传统与创新，在中国，以及在上海，作为一种充满活力的涌现……传统与创新作为一种主题，就在我们今天复旦大学第四届心理分析与中国文化国际论坛再次开启，并且会通向不可估量的未来。

Hester Solomon, president of IAAP, said in his speech that he was very pleased to see the Fourth International Conference of Analytical Psychology and Chinese culture was held at Fudan University with great honor and long history in psychology. The cooperation between IAAP and Chinese Federation of Analytical Psychology (CFAP) had been a tradition over ten years. Three international conferences were successfully held in 1998, 2002 and 2006, and a far-reaching tradition was gradually formed. Meanwhile, this tradition develops innovation. The combination of Analytical Psychology and Chinese culture is of innovative significance. We can feel the combination of Analytical Psychology and Chinese culture, including tradition and innovation, in China and Shanghai as a dynamic emergence.....Tradition and innovation, as a theme, was reopened in the Fourth International Conference on Analytical Psychology and Chinese culture and would lead to an immeasurable future.”



大会主要组织者 Main organizers of the conference

左起：IAAP 副主席 Tom Kelly、复旦大学申荷永、IAAP 主席 Hester Solomon、IAAP 下任
获选主席 Joe Cambray、IAAP 秘书长 Paul Kugler

From left: Tom Kelly (vice president of IAAP), Heyong Shen (Fudan University), Hester Solomon
(president of IAAP), Joe Cambray (President Elect of IAAP), Paul Kugler (Honorary Secretary)



第五屆：“夢與心靈的象徵，文化與自然”

The 5th Conference: “Dreams, the Symbolic Language of the Psyche, Nature and Culture”

第五屆心理分析與中國文化國際論壇於 2012 年 6 月在澳門大學舉行，來自世界各地 500 余位心理分析師和有關學者與會，大會主題是“21 世紀中的心理分析：夢與心靈的象徵，文化與自然。”

With 500 participants of Jungian psychoanalysts and scholars throughout the world, the 5th International Conference of Analytical Psychology and Chinese Culture was held at the University of Macao in June 2012. The theme of the conference was “Analytical Psychology in 21st Century: Dreams, the Symbolic Language of the Psyche, Nature and Culture”.



第五屆心理分析與中國文化國際論壇開幕式

Opening Ceremony of the 5th International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture

在第五屆心理分析與中國文化國際論壇之際，《榮格全集》（20 卷）中文翻譯項目正式啟動，澳門城市大學成立了“心理分析研究院”，這是繼廣東東方心理分析研究院、華南師範大學“心理分析與中國文化研究所”和復旦大學“心理分析與中國文化研究中心”之後的又一個心理分析專業研究機構。



On the occasion of the 5th International Conference, the Chinese translation project of The Collected Works of C. G. Jung (20 Volumes) was officially launched. The Institute for Analytical Psychology was founded in City University of Macao, which is another institute specializing in promoting the study of Analytical Psychology, following Guangdong Oriental Institute of Analytical Psychology of Guangdong, Institute of Analytical Psychology and Chinese culture of South China Normal University, and the Center of Analytical Psychology and Chinese Culture of Fudan University.

第五届心理分析与中国文化国际论坛特别邀请了古琴演奏家茅毅。茅毅是古琴之广陵派和诸城派传人，他携其古琴“玉润鸣泉”赴会，在开幕式上演奏了“渔樵问答”，顿时融入了山泽通气的氛围；大会结束之际，茅毅演奏“孔子读易”。这首古曲是由孔子韦编三绝的故事演变而来，一向被视为琴曲之珍品，内含“乾坤定位”、“阴阳错综”、“刚柔相济”、“天人合一”四章节，秋意飘然，深思无限，近声远闻，心意尽然。

The 5th International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture specially invited the Guqin (a seven-stringed plucked instrument) player Mao Yi, the descendant of Guangling School and Zhucheng school of Guqin. He took a Guqin with the hundred-year history to attend the conference and played the piece of music called “Dialogue between the Fisherman and the Woodcutter” in the opening ceremony, inviting the audience to the atmosphere of “interlinkage of mountains and lake”. During the closing ceremony, Mao Yi played “Confucius Reading I Ching”, which is evolved from the story of “Confucius’ diligence in his study” and has been regarded as a treasure of Guqin piece. It contains four chapters: “Positioning of heaven and earth”, “Intricacy of Yin and Yang”, “Coupling hardness with softness” and “Oneness of man and nature”, evoking deep thoughts in the autumn and being heartfelt the things near and afar.

古琴家茅毅为大会演奏

Mao Yi, Chinese Guqin player, playing
during the conference





第五届心理分析与中国文化国际论坛主要报告人

Main lecturers of the 5th International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture

第六届：“《易经》与心理分析，荣格与卫礼贤”

The 6th Conference: “I Ching and Analytical Psychology, Jung and Richard Wilhelm”

第六届心理分析与中国文化国际论坛于 2013 年 8 月在青岛海洋大学举行，大会主题是“《易经》与心理分析，荣格与卫礼贤”，IAAP/ISST、山东大学周易与中国古代哲学研究中心、澳门城市大学心理分析研究院、华人心理分析联合会、广东东方心理分析研究院共同参与大会的组织与举办。

The 6th International Conference of Analytical Psychology and Chinese Culture was held at Ocean University of Qingdao with the theme of “I Ching and Analytical Psychology, Jung and Richard Wilhelm” in August 2013. It was organized by IAAP/ISST, Research Center of Zhouyi and Ancient Chinese Philosophy of Shandong University, the Institute of Analytical Psychology of City University of Macao, Chinese Federation of Analytical Psychology (CFAP), and Oriental Institute of Analytical Psychology of Guangdong.



第六届心理分析与中国文化国际论坛开幕式

Opening Ceremony of the 6th International Conference of Analytical Psychology and Chinese Culture

大会特别组织两天“《易经》与心理分析圆桌会议”，以及有关荣格《红书》，积极想象与沙盘游戏治疗的三天大会研讨。

The conference organized a 2-day special “roundtable seminar on I Ching and Analytical Psychology” and a 3-day seminar on Jung’s Red Book, Active Imagination and Sand-play Therapy.

申荷永、刘大钧、默瑞·斯丹共同主持了第六届心理分析与中国文化国际论坛之“卫礼贤与荣格，《易经》与心理分析”圆桌研讨会

Heyong Shen, Liu Dajun, Murray Stain co-chaired the roundtable seminar on “Richard Wilhelm and Jung, I Ching and Analytical Psychology” of the 6th International Conference





100 多年前，1899 年，卫礼贤远渡重洋来到青岛。他在这里遇到了劳乃宣，崂山一脉的传人，传其中华周易。经由卫礼贤，荣格得以领悟《易经》的奥秘，并将其在心理分析的水平上予以发挥，在整个西方影响深远，形成了荣格分析心理学的《易经》传统。

In 1899, more than 100 years ago, Richard Wilhelm travelled across the ocean to Qingdao, China, where he encountered Lau Nai Suan, a descendant of Laoshan school, who passed on him the Chinese book of I-Ching. Carl Jung could comprehend the mystery of the I-Ching through Richard Wilhelm and interpret it from the perspective of Analytical Psychology, which has had far-reaching influence on the whole West and formed the tradition of studying I-Ching in Jungian Psychology.

2009 年，荣格《红书》首度公诸于世，其分析心理学之“积极想象”的奥秘尽在其中，包括其治愈与转化的力量，自性化发展的史诗般旅程。在此次会议期间，默瑞·斯丹及其团队，为大家演出了《红书》剧场，几位资深荣格心理分析师分别扮演《红书》中的不同角色：荣格、以利亚、莎乐美、伊祖杜巴、斐乐蒙……展现栩栩如生、生动真切的心灵对话。

In 2009, C. G Jung's Red Book was first published, where the mystery of “active imagination” in Analytical Psychology lies, including the power of healing and transformation, and the epic journey of individuation. Murray Stein and his team gave us a theatrical performance on Red Book during the conference and several senior Jungian analysts played the roles in Red Book, including Jung, Elijah, Salome, Izdubar, and Philemon... showing a vivid and alive spiritual dialogue.

大会研讨现场：荣格《红书》研讨
Conference moments: symposium
on Jung's Red Book

左起：保罗·库勒（Paul Kugler），安吉拉·康纳利（Angela Connolly），约翰·毕比（John Beebe），托马斯·科茨（Tom Kirsch），默瑞·斯丹（Murray Stein），申荷永



From left: Paul Kugler, Angela Connolly, John Beebe, Tom Kirsch, Murray Stein, Heyong Shen



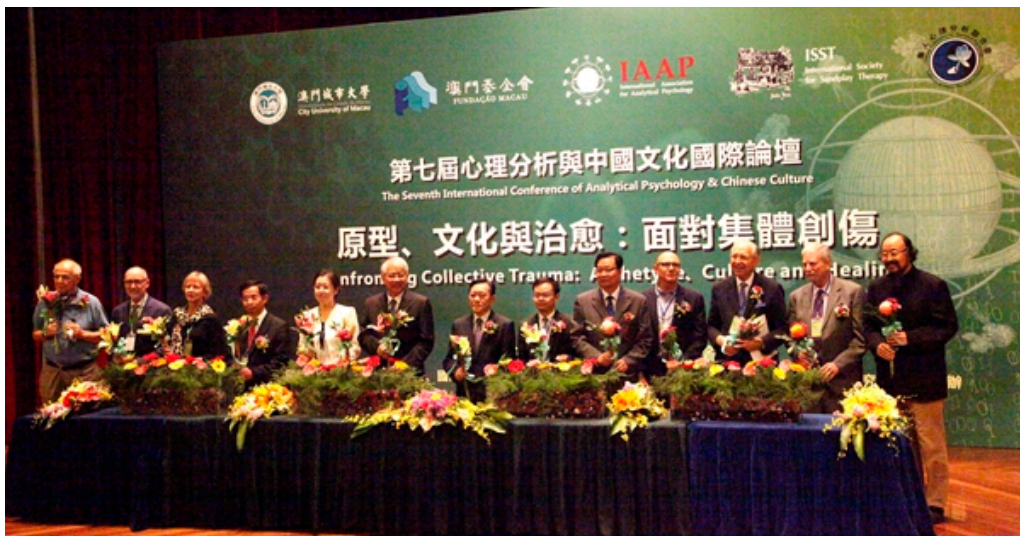
第七届：“面对集体创伤：原型、文化与治愈”

The 7th Conference:

“Confronting Collective Trauma: Archetype, Culture and Healing”

第七届心理分析与中国文化国际论坛于 2015 年 10 月 21-23 日在澳门城市大学召开，与会者 700 人左右，来自世界各地 20 余个国家和地区，大会主题：“面对集体创伤：原型、文化与治愈”。

The 7th International Congress was held at City University of Macao from October 21 to 23, 2015, with 700 participants from more than 20 countries and regions around the world. The theme of the conference is “Confronting Collective Trauma: Archetype, Culture and Healing”.



第七届心理分析与中国文化国际论坛开幕式

Opening Ceremony of the 7th International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture

大会期间开启首届“亚洲大学生心理分析与东方文化论坛”，国际分析心理学会前任主席 Joe Cambrey 和申荷永共同主持，来自两岸四地（中国大陆、香港、台湾、澳门）、日本、韩国、印度和新加坡的年轻心理分析学者呈现其新的思想与见解。

The First Forum on Analytical Psychology and Oriental Culture for Asian University Students was



held during the conference. Former president of IAAP, Joe Cambrey, and Heyong Shen co-chaired the Forum. Young Jungian scholars from four regions across the straits (Mainland China, Hong Kong, Taiwan, Macao), Japan, South Korea, India and Singapore presented their new thoughts and opinions.



首届“亚洲大学生心理分析与东方文化论坛”

The First Forum on Analytical Psychology and Oriental Culture for Asian University Students



第七屆心理分析與中國文化國際論壇總結及會場一側

Summary discussion and on-site photo of the 7th International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture



约翰·毕比在大会总结时说：“17年前，在第一届心理分析与中国文化国际论坛结束时，我让大家相信我：中国，正是适合分析心理学发展的国度。”17年之后，约翰·毕比更加充满信心说，心理分析在中国的发展验证了他的期望与直觉。连续七届的心理分析与中国文化国际论坛，以及中国心理分析团队的工作，已对国际分析心理学的发展做出了重要贡献。

John Beebe concluded at the conference, “Seventeen years ago, at the end of the First International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture, I convinced you that China is the right country for the development of Analytical Psychology”. Seventeen years later, John Beebe became more confident to say that the development of Analytical Psychology in China has proved his expectations and intuition. Seven consecutive International Conferences on Analytical Psychology and Chinese Culture, as well as the work of the Chinese team, have made significant contributions to the international development of Analytical psychology.

第八届：“觉悟与自性化：东方与西方”

The 8th Conference:

“Enlightenment and Individuation: East and West”

第八届心理分析与中国文化国际论坛于2018年3月31日至4月4日，在西安长安大学如期召开；逾800位来自世界各地的专家学者与会，大会主题：“觉悟与自性化：东方与西方”。

The 8th International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture was held at Chang'an University in Xi'an from March 31 to April 4, 2018. More than 800 experts and scholars from all over the world attended the conference on the theme of “Enlightenment and Individuation: East and West”.



第八届心理分析与中国文化国际论坛开幕式

Opening Ceremony of the 8th International Conference on Analytical Psychology and Chinese Culture

第八届心理分析与中国文化国际论坛期间还特别安排了“‘心易’与心理分析：李颢先生思想研讨会”，第二届国际“大学心理分析论坛”和“中医与心理分析”等36场分会研讨；中国道教协会任法融会长特别在楼观台举行“道与心理分析”座谈，生动介绍了老子道家的风范，道法自然的自性与觉悟所在。

During the congress, 36 seminars were held, including “Seminar on Li Yu’s Thoughts”, the Second “International Forum on Analytical Psychology in University”, “Traditional Chinese Medicine and Analytical Psychology”. Abbot Ren Farong, head of the China Taoists Association held a special symposium on “Taoism and Analytical Psychology” at Louguantai, who vividly introduced Laozi’s demeanor, where the Self and enlightenment lie.



大会闭幕式与总结研讨

The closing ceremony and summary discussion



第八届心理分析与中国文化国际论坛有愈 800 人与会
Altogether 800 participants attended the 8th International Conference

正如 20 年前，时任 IAAP 主席的鲁伊基·肇嘉在第一届心理分析与中国文化国际论坛开幕致辞中所说：“荣格分析心理学早已与中国和中国文化结下了深厚的渊源。我相信，若是荣格教授本人得知我们正在举行的会议，也一定会感到由衷的欣慰。”而在第一届大会总结时，约翰·毕比则说，“你们成功地将荣格心理学带到中国……这正是一个适合荣格心理学的国度。”如同荣格与卫礼贤，大家一如既往，继续为东方与西方的心理学对话而努力……

As Luigi Zoja, the then President of IAAP said in his opening speech at the First International Conference 20 years ago, “Jungian psychology has had a long and respectful relationship with China and its culture, and I am sure that Professor Jung himself would be exceeding gratified to learn of the existence of such a conference as yours.” John Beebe concluded in his closing speech at the end of the First Conference, “You have successfully brought Jungian Psychology to China... This is a country fit for Jungian Psychology”. Like C. G. Jung and Richard Wilhelm, we were, are and will strive for the dialogue between the Eastern and the Western psychology.....



广东东方心理分析研究院

广东东方心理分析研究院（前身广东东方心理分析研究中心）筹建于第一届心理分析与中国文化国际论坛（1998，作为华南师范大学的研究单位）；后获广东省民政厅和科技厅批准，成为独立法人机构（组织代码：L0307312-8），由广东省社科联主管，创办院长为申荷永教授。

东方心理分析研究院被公认为中国的荣格学院，中国心理分析与沙盘游戏专业人才的摇篮，“核心心理学”（Psychology of the Heart）的发展基地；致力于东西方文化心理学的交融，实现学术，专业，和社会公益的整合发展。

自创建之日起，历时 20 余年，在国际分析心理学会/国际沙盘游戏治疗学会（IAAP/ISST）的支持下，东方心理分析研究院联合广东省心理分析研究会（GAAP）及洗心岛文化，整合国内外优秀资源，致力于心理分析与沙盘游戏咨询师（A/B/C）系统培训，按照国际标准设计了心理分析“2+3”专业培训课程，以及相应的【表达性艺术疗愈师】【原型与神话心理剧】【心理分析与心理类型技术】【梦的工作与梦的分析师】等专业课程，为培养中国心理分析师和沙盘游戏咨询师做出重要贡献。

心理分析与中国文化国际论坛

东方心理分析研究院与国际分析心理学会和国际沙盘游戏治疗学会等合作，连续举办八届具有国际影响的“心理分析与中国文化国际论坛”，历届大会曾获得华南师范大学、复旦大学、澳门大学、澳门城市大学、山东大学、青岛海洋大学和长安大学等支持，历时 20 余年，推动与引领了国内及国际心理分析与沙盘游戏的发展，促进了心理分析与中国文化，以及核心心理学的发展，为东西方心理学的交流，IAAP/ISST 的国际发展做出重要贡献。

心理分析与沙盘游戏学术研究

东方心理分析研究院成立了专项学术研究基金，用于奖励心理分析专业“2+3”项目中表现优异、成果显著的学员；同时，资助洗心岛出版社《心理分析》、《沙盘游戏》期刊的专业出版与资助心理分析与沙盘游戏，以及心灵花园。在过去的 20 年间，国内具有国际资质的心理分析师和沙盘游戏治疗师，大多数与东方心理分析研究院有关；包括百余位 IAAP/ISST 候选心理分析师。



国际交流与文化访学

国际访学与国际交流，是东方心理分析研究院与洗心岛文化的特色与风格。核心行远，行者无疆；每年数次的国内外访学，足迹遍及维也纳弗洛伊德故居，苏黎世荣格故居，荣格隐居的波林根，沙盘游戏的创始人卡尔夫家，希腊，罗马，法兰克福，以及东西方文化圣地爱诺思等。在荣格与卡尔夫生活，工作与教学的地方现场体验，组织学者讲座与研讨；东方心理分析研究院的学者也在 IAAP、ISST、Eranos 等重要国际会议上多次受邀做大会主场主题演讲，将中国文化心理学带向世界。

心理分析与沙盘游戏专业发展

心理分析“2+3”专业培训项目：包含心理分析与中国文化两年课程和候选荣格分析师三年课程；汇聚全球优秀师资，由 IAAP 及其中国学会（CSAP）支持，以培养具有国际资质的中国心理分析师为目标。

太平洋研究院硕博培养项目：与美国太平洋研究院（Pacifica Graduate Institute）合作，培养深度心理学专业硕士和博士，与“2+3”项目相辅相成。

沙盘游戏咨询师（A/B/C）系统培训：国内最具权威的沙盘游戏咨询师专业培训，分为 C-B-A 三个系列，由网络课程，面授课程，以及个人体验、实习和督导组成，由 ISST 及其中国学会（CSST）支持，以培养具有国际资质的沙盘游戏咨询师为目标。

梦的孵化、意象体现与梦的分析师系统培训：与国际解梦学会（IADT）和国际意象体现学会（ISEI）合作，以梦的工作与技术为主题的专业资质培训。

表达性艺术疗愈师系统培训：与美国加州整合大学暨国际表达性艺术分析学会合作，以表达性艺术疗愈为主题的专业资质培训。

神话心理剧专业认证培训：与国际神话心理剧学会，及神话心理剧创始人艾伦·古根堡（Allan Guggenbuel）合作的专业培训。适合临床心理工作者、心理治疗师、教师、企业人力资源主管和社会领域工作的专业人员参加。

心灵花园公益项目

东方心理分析研究院是心灵花园公益项目的主要发起者与推动者，目前已在全国范围内的孤儿院，包括汶川震区和玉树震区，建有 80 余所心灵花园工作站。我们一向认为，学术不应仅仅是研究，而且是一种实践，是一种责任。我们希望学以致用，尽我们所能来帮助我们孤儿的心理成长，让需要帮助的人在心灵花园获得心灵的滋养。



广东省心理分析研究会

广东省心理分析研究会由广东省政府批准成立，业务主管单位是广东省社会科学界联合会。研究会以遵守宪法、法律法规和国家政策为准则，组织与发展从事心理分析理论研究和临床与实践的工作者和学者，开展心理分析领域的学术研究与交流，使其更有效地运用于心理咨询与心理教育工作，服务于社会发展。

研究会致力于在中国文化的基础上，从事心理分析与沙盘游戏的专业研究与实践，与广东东方心理分析研究院、IAAP/ISST 以及 CSAP/CSST 合作，推动国内心理分析专业资质认证体系的建立，大力推动心理分析专业志愿服务，设立心理分析研究奖学金，支持心理分析工作者的专业学习和专业论文发表，为体现文化自信和文化强国做贡献。

洗心岛文化

洗心岛文化(广州洗心岛文化发展有限公司)在广东东方心理分析研究院的专业支持下，以心理分析与“核心心理学”(Psychology of the Heart)为基础，与国际和国内权威学术机构及院校合作，如 IAAP 和 ISST，CSAP 和 CSST，提供国际化学术交流平台，助力中国心理分析师与沙游分析师(沙盘游戏心理分析师)成长；以中国文化为基础，整合精神分析与分析心理学，促进中国心理分析的发展。洗心岛文化设有“学术研究部”、“教育培训部”、“项目推广部”、“心理咨询中心”等专业机构。

学术研究部

学术论坛：协助东方心理分析研究院、广东省心理分析研究会以及 CSAP/CSST，举办“心理分析与中国文化国际论坛”与及“全国心理分析与沙盘游戏”大会，推动心理分析与中国文化，沙盘游戏，核心心理学的国内和国际的发展，为东西方心理学的交流，IAAP/ISST 的国际发展做出贡献。

学术期刊资助：资助与支持《心理分析》、《沙盘游戏》与“洗心岛出版社”等学术研究与出版。



心理分析与沙盘游戏学员奖学金体系：为东方心理分析研究院“2+3”学员，心理分析与沙盘游戏方向的研究生，提供奖学金和项目研究资助。

教育培训部及项目推广部

洗心岛文化下属的教育培训部和项目推广部与广东东方心理分析研究院，以及CSAP/CSST合作推动以下项目：

心理分析师“2+3”培训项目：是国内以及国际公认的专业系统培训课程，旨在培养具有国际资质的中国心理分析师和沙盘游戏咨询师，是获得 IAAP 专业资质的重要基础。

沙盘游戏咨询师（A/B/C）系统培训：是接轨 ISST 的国内高水平的沙盘游戏专业培训；包括 C 级沙盘游戏咨询师培训课程、B 级沙盘游戏咨询师培训课程、沙盘游戏咨询师网络课程。课程导师皆具有国际沙盘游戏治疗师（ISST）、心理分析师（IAAP）和国内沙盘游戏咨询师（CSST / GAAP）专业资质。

梦的工作与梦的分析师系统培训：专注于荣格学派意象体现与梦的孵化，是国内梦的分析师的培训基地。

表达性艺术疗愈师系统培训：与美国加州整合大学（CIIS）及国际表达性艺术治疗协会（IEATA）合作，旨在培养可从事个体咨询、团体咨询及家庭咨询的表达性艺术疗愈师。

神话心理剧专业认证培训：与国际神话心理剧学会，及神话心理剧创始人艾伦·古根堡（Allan Guggenbuel）合作的专业培训。适合临床心理工作者、心理治疗师、教师、企业人力资源主管和社会领域工作的专业人员参加。

心理分析与沙盘游戏专业设备：根据国内用户以及国内专业单位的需要，提供心理分析与沙盘游戏相关设备，同时，提供心理分析与沙盘游戏工作室的整体设计服务，以及相应的在线课程、专业督导和技术支持。

心理咨询中心

洗心岛文化心理咨询中心可面向全国来访者预约，包括各地的面谈咨询或网络咨询，在广州本地以及全国各地拥有数百位专家团队。咨询师团队成员都经过严格的考核与筛选，拥有丰富的咨询经验并且定期参加进修培训、个人分析及专业督导，大部分成员为心理分析博士或硕士，东方心理分析研究院“2+3”毕业学员，部分咨询师已获得 IAAP 心理分析师或 ISST 沙盘游戏治疗师资质。



心灵花园公益项目

心灵花园公益项目始于 2007 年，在广东东方心理分析研究院、洗心岛文化、华人心理分析联合会、广东省心理分析研究会、广州灵性教育有限公司、广州咸恒教育信息咨询有限公司、华南师范大学暨复旦大学心理分析与中国文化研究中心、国际分析心理学会暨国际沙盘游戏治疗学会华人发展组织等是最初的参与者。

当年 3 月于广州市社会（儿童）福利院建立起全国民政系统下属福利机构中第一个沙盘游戏室，标志着“心灵花园”公益项目正式设立并投入服务，其中广东东方心理分析研究院主办的课程培训收入是心灵花园项目推动、发展与管理的主要经费来源。

华南师范大学/澳门城市大学教授申荷永、时任华南师范大学校长/广东省社科联主席颜泽贤、南海渔村集团董事长徐峰、华南师范大学教授/联合国儿童特聘专家高岚是最初的倡导与策划者。华人心理分析联合会会长柳蕴瑜、“南丁格尔奖”获得者罗少霞、澳门大学邵朝阳教授、四川大学尹立教授、山西大学范红霞教授等参与了有关的组织与推动工作。

项目负责人

心灵花园公益项目创办人申荷永教授：

曾任华南师范大学/复旦大学/澳门城市大学教授、博士生导师，华人心理分析联合会创办会长，东方心理分析研究院院长，国际分析心理学会（IAAP）心理分析师，国际沙盘游戏治疗学会（ISST）心理治疗师，国际意象体现学会（ISEI）和国际表达性沙游工作协会（ISES）创办会员，爱诺思（Eranos）东西方文化圆桌会议主讲人（1997/2007/2019），“心理分析与中国文化国际论坛”（1998—2018）主要策划与组织者，国际分析心理学会中国学会会长，国际沙盘游戏治疗学会中国学会会长。

心灵花园公益项目执行长高岚教授：

华南师范大学/澳门城市大学教授、博士生导师，华人心理分析联合会（CFAP）会长，国际表达性沙游工作协会（IAES）创办会员，国际分析心理学会（IAAP）心理分析师，国际沙盘游戏治疗学会（ISST）沙盘游戏师，联合国儿童基金会特聘专家。主要研究方向为儿童心理发展与教育，幼儿园心理教育、亲子教育、儿童临床心理辅导与诊断，心理分析与沙盘游戏。



志愿者团队

心灵花园公益项目的志愿者来自于心理分析与中国文化专业数百位博士、硕士和研究生、博士后及访问学者，数百位东方心理分析研究院毕业的沙盘游戏和心理分析课程的学员，以及心理咨询师资格的心理学专业人员，大家心手相牵，一路同行十余载。随着专业团队的发展壮大，每年度参与服务的志愿者人数和服务总时数逐年递增。

发展

2007 年，首个心灵花园工作站在广州社会（儿童）福利院正式建立；

2008 年 5 月 12 日，汶川发生 8 级特大地震。申荷永、雷达、高岚、尹立、王求是、蔡成后、牟旭景、刘咏梅、范红霞等心理分析专业志愿者团队在地震发生后第一周即赶赴四川震区，先后建立了汉旺东汽安置点、北川中学、汶川水磨小学和映秀小学、德阳南滨安置点和德阳天元安置点、东汽中学和东汽小学，以及成都 SOS 孤儿村等心灵花园工作站，先后投入 300 余人次的专业志愿者，历时 5 年陪伴震区的孩子与家庭，其中在北川中学工作时间最久，是奔赴震区最早、坚持工作最持久、工作最富成效的专业志愿者团队。为了交流、分享与总结在四川的心理援助工作，2008 年 10 月在昆明举办了第一届心理分析与沙盘游戏大会，大会对四川地震中沙盘游戏心理援助实践工作进行了探索、讨论与总结；并且为心灵花园工作站在全国的推行发展奠定了基础。在 2008 年汶川地震后，心灵花园项目开始在全国推广；

2009 年，在新余市儿童福利院、温州瓯海利宝特教学学校、大连市社会福利院、成都 SOS 儿童村、大连婚姻家庭工作站先后组建心灵花园工作站；

2010 年 4 月 14 日，玉树发生 7 级以上大地震，心灵花园志愿者立即参与了玉树的心理援助工作，在玉树孤儿学校和玉树上巴塘拉吾尕小学以及西宁的孤儿院，建立了三个心灵花园，组织了专业的志愿者队伍进行心理援助工作。随后，西安儿童福利院、临沂社会福利院、泰安市儿童福利院、石家庄社会福利院、西宁残疾儿童康复中心、上海儿童福利院、新疆乌鲁木齐 SOS 儿童村的心灵花园相继成立；

2011 年，中山特殊教育学校、宁夏银川市穆斯林福利院、江西残疾人综合服务中心、吉林省孤儿职业学校、潍坊市儿童福利院、青岛市中心聋校、杭州心灵花园、海口市社会福利院、连云港社会福利院、北京光爱学校、成都未成年人救助保护中心、拉萨师范高等专科学校、南昌县青年路小学、新乡太阳村儿童救助中心、山西省脑瘫康复医院、玉林特殊教育学校、厦门



社会福利院、重庆儿童福利院；

2012 年，深圳救助管理站、玉林玉州区儿童福利院、北京丰台区儿童福利院；

2013 年，天津市儿童福利院、焦作市儿童福利院、大庆市第一福利院、苏州市社会福利院、烟台市儿童福利院、邯郸市社会福利院、郑州市儿童福利院、哈尔滨儿童福利院、库尔巴州儿童福利院、乌鲁木齐米东区 108 中学、绍兴市儿童福利院；

2014 年，辽宁省孤儿学校、瑞安市社会福利院、和浩特心灵花园、盐城市儿童福利院、新乡市社会福利院、深圳市社会福利中心、梧州市社会福利院、新疆兵团建工师第四中学、新疆伊宁市特殊教育中心；

2015 年，宝鸡市社会福利院；

2016 年，合肥市社会福利院、辛集市特教学校、长沙市特教学校、宁波市恩美儿童福利院；

2018 年，三亚市社会福利院、苏州是社会福利总院、南京市社会儿童福利院；

2019 年，抚顺市儿童福利院、漯河市社会福利院、太原市社会（儿童）福利院、韶关市社会福利院、深圳市宝安区青少年宫、菏泽市社会福利院；

截止 2019 年，心灵花园公益项目已经在全国范围内完成建立 80 余所工作站。

项目愿景

以心理学专业技能（心理分析与中国文化专业心理分析与沙盘游戏基础），高质量、专业化地为福利院儿童提供心理援助服务，以解决社会问题为导向，更好地促进福利院儿童和青少年身心健康发展，协助福利院儿童创造他们自身的社会及经济价值，适应社会需要，更好地融入社会的愿景。

对于孤残儿童心理援助公益事业，我们既希望以专业服务社会，尽己所能参与解决社会问题，以慈爱与慈悲之心投入工作，以专注与专业之道获得成长，让“对生命的关注与爱”引领我们实现心理学在生活中的真正意义。

更期望通过我们的努力，能够唤起社会的更广泛、更深刻关注和参与，共同推动困境儿童社会心理服务，促进其心理成长。



项目宗旨

在中国文化的基础上，发展出一种有效的心理分析理论，包括方法和技术，使之不仅可以临床应用，起到基本的心理治疗的作用，而且能够有助于人们心灵的发展与创造，增进心理健康，发挥出心理教育的意义，这一直是心理分析与中国文化专业的宗旨。心灵花园公益项目，是我们实践这一宗旨的园地之一。

在专业实践上，加强福利院的心理教育与心理辅导工作，推动全国孤儿院和福利院“心理关怀”和“心理援助”，旨在为以孤残儿童为主等特殊群体儿童的心理成长提供专业性支持。

工作模式

以心理分析与中国文化为基础的“心灵花园”模式被称为慈悲疗法，慈悲以心为本，慈悲是德行的根源；慈悲是对心的治疗，对心灵的滋养；慈悲中包含了心灵的超越和心灵的转化。

工作设置以心理咨询的设置作为框架，在《心灵花园·志愿者管理办法》、《心灵花园志愿者专业工作伦理守则》下开展工作。

志愿者与孩子以一对一的工作为主，结合定期的团体辅导，工作频率是固定为每周一次，以沙盘游戏作为主要技术开展工作。

经过专业的不断发展，在原有的基础上，与意象体现、表达性艺术治疗以及原型心理剧等专业技术相结合。

其体系建构包含文化原型和感应心法；体现为“命名与启蒙、驯化与滋养、时机与转化”的临床实践；注重心理整合与心理重建，注重内在心理治愈力量的唤醒和心理支持系统的恢复，注重以中国文化为基础的感应心法、治愈与转化。

专注，源自我们对生命有着一份深深地关怀与悲悯；

专诚，源自从心灵深处自然涌现的真实与真诚，本于自觉，出于自愿；

专业，既包含了专注与专诚的态度，也是专注与专诚得以表达的途径，同时还是志愿服务工作得以持续并取得效果的重要基础。



项目发展可持续性

在诸多热心人士的支持和全体心灵花园志愿者的不懈努力下，我们期望能在不久的将来，在全国范围的孤儿院建立 100 所“心灵花园”，同时培养一批志愿为孤儿心理健康工作的专业人士，为各地的“心灵花园”提供持续的技术支持。

近三年参与心灵花园志愿服务的志愿者逐年递增：

16-17 年度超过 1700 人次的志愿者服务；

17-18 年度超过 1900 人次的志愿者服务；

18-19 年度超过 2000 人次的志愿者服务；

所有参与服务的志愿者都保持了至少半年以上的服务工作时间，且保证每周一次的服务工作频率。

16-17 年度服务时数累计超过 7000（时数）；

17-18 年度服务时数累计超过 8000（时数）；

18-19 年度服务时数累计超过 9000（时数）；

其中 2018 年，全国心灵花园的在服务志愿者达到 635 人，这一年，我们共对 483 位儿童青少年开展个案工作，并且开展团体辅导 1634 次。志愿者的有效服务时数为 9316 小时。



2007-2018 服务人次&服务时数统计



2007-2019 心灵花园发展历程



杭州师范大学

杭州师范大学是一所以教师教育、艺术教育和文理基础学科为主，新兴应用学科发展迅速，多学科协调发展的地方综合性大学。学校前身可追溯到创建于 1908 年、全国六大高等师范学堂之一的浙江官立两级师范学堂，1978 年经国务院批准建立杭州师范学院，2000 年前后杭州教育学院等五校相继并入，2007 年学校更名为杭州师范大学。

百十年办学历程中，学校弘文励教、青蓝相继，自强不息、弦歌不辍，始终秉承“勤慎诚恕、博雅精进”的校训传统，弘扬“包容开放、学与俱进、追求卓越”的大学精神，坚持“人文学堂，艺术校园”的办学特色，与时代同呼吸、与民族共命运，李叔同、夏丏尊、朱自清、叶圣陶等名师大家曾在校任教，培养出了丰子恺、潘天寿、陈建功、张水华等各领域成绩斐然的杰出校友。近年来，学校顺应创新创业教育的时代指向，不断深化教育教学改革，成为教育部卓越教师培养计划改革项目实施单位、浙江省“十二五”重点建设教师培养基地、首批国家级大学生创新创业训练计划地方实施高校、首批全国创新创业典型经验高校和首批教育部深化创新创业教育改革示范高校，列入浙江省重点建设高校。

Hangzhou Normal University

Hangzhou Normal University (HZNU) is a local comprehensive university with teachers' education, art education and basic disciplines of Arts and sciences as the main subjects, together with a rapid development of new applied disciplines and a coordinated development of its multi-disciplines. The school's predecessor can be traced back to the Zhejiang Official Two-level Normal School founded in 1908, which was one of the six national higher normal schools. In 1978, Hangzhou Teachers' College was formed on the basis of Hangzhou Normal School with the approval of the State Council. At the turn of the 21st century, Hangzhou Institute of Education and other five multiple institutions were successively combined with Hangzhou Teachers College. 2007 marked the birth of the new Hangzhou Teachers' College, officially today's Hangzhou Normal University.

During the course of running a school for 110 years, HZNU has been following the motto of



"diligence, prudence, sincerity, forgiveness, as well as elegance and excellence" ; constantly striving for self-improvement; carrying forward the university spirit of "inclusiveness and openness, keeping pace with learning and pursuing excellence" ; adhering to the school-running characteristics of "Humanities School, Art Campus" ; breathing with the times and sharing the destiny of the nation. Li Shutong, Xia Yizun, Zhu Ziqing and Ye Shengtao and many other famous teachers have taught in the school, and have trained outstanding alumni with brilliant achievements in various fields such as Feng Zikai, Pan Tianshou, Chen Jiangong and Zhang Shuihua. In recent years, in line with the era direction of innovation and entrepreneurship education , HZNU has continuously deepened the reform of education and teaching , and has become the implementation unit of the reform project of the Ministry of Education's Excellent Teacher Training Plan, the key construction list of the teacher training base in Zhejiang Province during the 12th Five-Year Plan, the first batch of national College Students' innovation and entrepreneurship training plan implemented locally in universities , the First batch of national universities with typical experience of innovation and Entrepreneurship , the first batch of demonstration universities of deepening innovation and entrepreneurship education reform by the Ministry of Education, as well as the key construction universities in Zhejiang Province.

